



معادلة المؤهلات العلمية الخارجية المستندات المطلوبة

المستندات والوثائق المطلوبة لمعادلة المؤهلات العلمية مكونة من جزأين:

أولاً: المستندات الأساسية المطلوبة لمعادلة جميع المؤهلات العلمية (الدبلوم / البكالوريوس / الماجستير / الدبلوم العالي / الدكتوراه):

1. جواز السفر
2. بطاقة الهوية
3. إفادة تخرج الثانوية العامة البحرينية او ما يعادلها مصدقة من قبل الجهة المختصة بوزارة التربية والتعليم (لخريجي الثانوية غير البحرينية او المدارس الخاصة) بالإضافة للشهادة الاصلية.
4. شهادة التخرج الحاتطية الخاصة بالمؤهل المراد معادلته أو إفادة تخرج صادرة من عمادة القبول والتسجيل فقط لحديثي التخرج مصدقة من قبل الجهات الرسمية (وزارة الخارجية وسفارة مملكة البحرين) بالدولة المانحة للمؤهل.
5. كشف درجات تفصيلي لجميع السنوات الدراسية معتمد من عمادة القبول والتسجيل بالمؤسسة التعليمية المانحة للمؤهل.
6. النسخة الاصلية للمؤهل السابق للمؤهل المراد معادلته وقرار المعادلة إن كان صادرا عن مؤسسة تعليمية أجنبية خارج مملكة البحرين.
7. في حال معادلة مواد من مؤسسة تعليمية أخرى، يرفق كشف الدرجات الخاص بتلك المواد معتمد ا من عمادة القبول والتسجيل بالمؤسسة التعليمية الأولى.
8. إفادة نظام الدراسة (انتظام كلي أو جزئي أو انتساب أو التعليم المفتوح أو غيرها) معتمدة من عمادة القبول والتسجيل بالمؤسسة التعليمية (عدا خريجو دول مجلس التعاون والعراق والأردن في جميع التخصصات، وخريجو التخصصات الطبية والطبية المساندة والتخصصات الهندسية للدرجة الجامعية الأولى في مصر).
9. في حال وجود قرار وزاري لمؤهل سابق ترفق نسخة منه وليس من داعي لإرفاق المستندات الخاصة به.
10. يرجى طباعة استمارة التفويض للبلد المانح للمؤهل ورافقها في الطلب كالتالي:
 - استمارة التفويض باللغة الإنجليزية (بريطانيا، الولايات المتحدة الأمريكية، استراليا، كندا)
 - استمارة التفويض باللغة الفرنسية (فرنسا)
11. رسالة تطلب معادلة المؤهل العلمي من إحدى الوزارات أو الهيئات الحكومية (لغير البحرينيين، ولمنتسبي وزارة الداخلية، القيادة العامة لقوة دفاع البحرين، جهاز الأمن الوطني، الحرس الوطني) ويجوز النظر في طلبات البحرينيين غير المنتسبين لتلك الجهات بشرط موافقة الجهات المخولة بذلك.
12. في حالتي الماجستير والدكتوراه:
 - ترفق إفادة معتمدة من عمادة القبول والتسجيل توضح التالي:
 - ❖ للدول العربية: تاريخ التسجيل والمناقشة للرسالة وأسماء الأساتذة المشرفين والممتحنين الداخليين والخارجيين في لجنة المناقشة .
 - ❖ للدول الأجنبية: إفادة معتمدة من القبول والتسجيل توضح تاريخ البدء والانتهاء من الرسالة
 - إيداع نسخة من البحث أو الرسالة العلمية في الإدارة العامة للمكاتب بوزارة التربية والتعليم بالمنامة وإرفاق إفادة الإيداع في النظام.



ثانياً: المستندات الإضافية المطلوبة حسب كل مؤهل:

1. درجة الدبلوم العادي والبيكالوريوس (الدرجة الجامعية الأولى):

1. استكمال كافة المستندات الواردة في (أولاً)
2. إفادة توضح النسبة المئوية للثانوية العامة لطلبة التخصصات الطبية (الطب البشري وطب الأسنان) فقط.
3. إفادة تثبت اجتياز السنة التمهيدية (إن وجدت).
4. ارفاق البكالوريا الدولية أو الدبلوما الأمريكية (إن وجدت)
5. إذا كان البكالوريوس برنامج تكميلي:
▪ ترفق شهادة الدبلوم الحائطية وكشف الدرجات معتمدة من (عمادة القبول والتسجيل بالمؤسسة التعليمية) أو إفادة المعادلة من التعليم العالي (للجامعات الخاصة).
6. بالنسبة لطلبة التخصصات الطبية المساندة: ترفق الخطة الدراسية، ووصف المقررات، وإفادة تبين عدد الساعات العملي والنظري.

2. درجة الدبلوم العالي والماجستير (الدرجة الجامعية الثانية):

1. استكمال كافة المستندات الواردة في (أولاً)
2. إذا كان الماجستير برنامج تكميلي: ترفق شهادة الدبلوم العالي (بعد البكالوريوس) إذا كان مكملًا للبكالوريوس مصدقة من قبل الجهات الرسمية (وزارة الخارجية والسفارة) بالدولة المانحة للمؤهل ولا تقبل إفادات التخرج المشروطة.
3. في حال حصول الطالب على درجة البكالوريوس من داخل مملكة البحرين ترفق الشهادة الحائطية مع إفادة المعادلة من التعليم العالي للجامعات الخاصة.

3. درجة الدكتوراه (الدرجة الجامعية الثالثة):

1. استكمال كافة المستندات الواردة في (أولاً)
2. في حال حصول الطالب على درجة البكالوريوس أو الماجستير من إحدى الجامعات الخاصة داخل مملكة البحرين ترفق الشهادة الحائطية مع إفادة المعادلة من التعليم العالي.
3. في حالة الدراسة برسالة فقط ترفق إفادة معتمدة من القبول والتسجيل بالتخصص العام لمؤهل الدكتوراه في حال عدم ذكر التخصص في الشهادة الحائطية.